

Lire autrement

Comment développer l'accès à la lecture
des personnes en situation de handicap
à la médiathèque de Mauguio ?

NOS PUBLICS CIBLE

Les seniors malvoyants

“ Je voudrais prolonger le plaisir de la lecture !

L'enjeu : **élargir notre offre de lecture adaptée** (l'offre commerciale est limitée)

Livres en gros caractères

Livres audio mp3

non technophiles

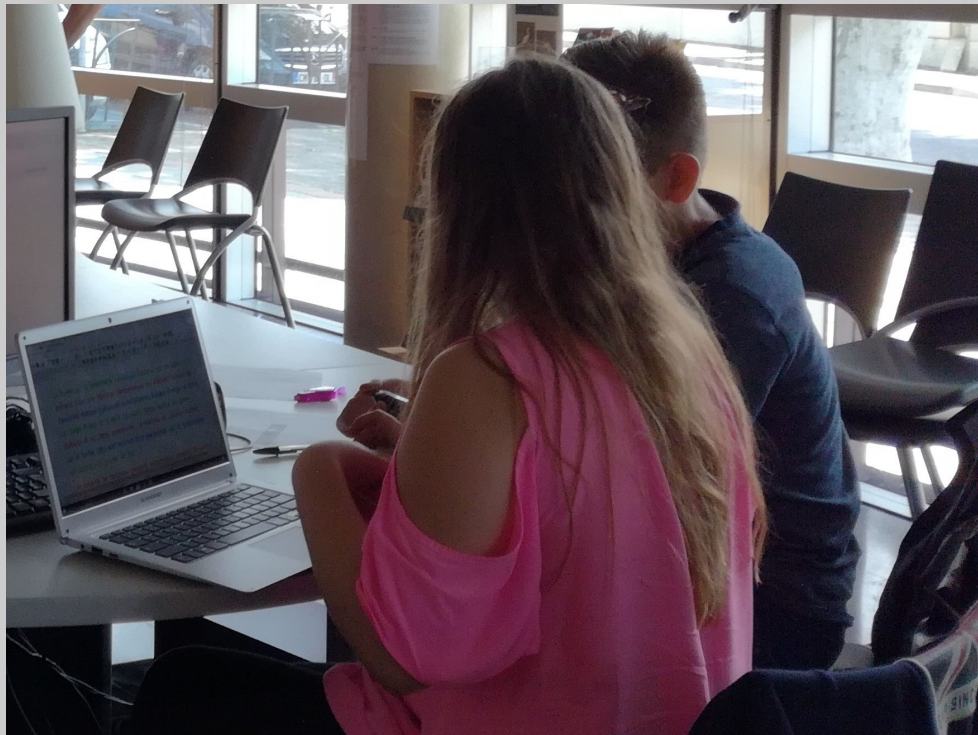


Adolescents avec un trouble "dys"

“ Je voudrais plus de confort de lecture !

Les enjeux :

- développer l'**autonomie** des adolescents pour qu'ils puissent adapter eux-mêmes les textes;
- proposer une **offre de lecture adaptée**.
(quasiment pas d'offre commerciale)



Ateliers sur la lecture numérique pour
des collégiens avec un trouble DYS,
de 2013 à 2018

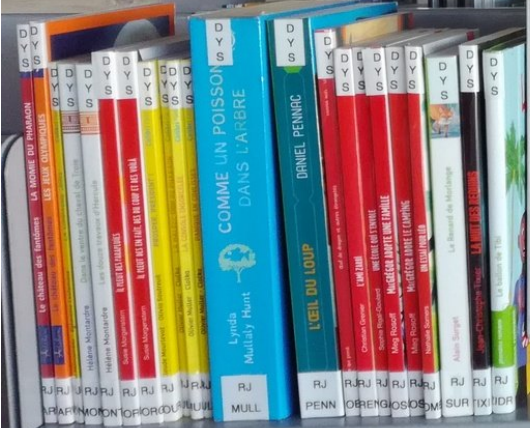


Enfants avec un trouble "dys"

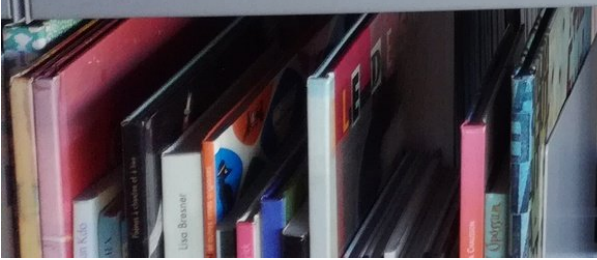
“ Je cherche pour mon enfant en primaire des livres avec des histoires courtes, faciles à lire.

L'enjeu : **élargir notre offre de lecture adaptée**

0

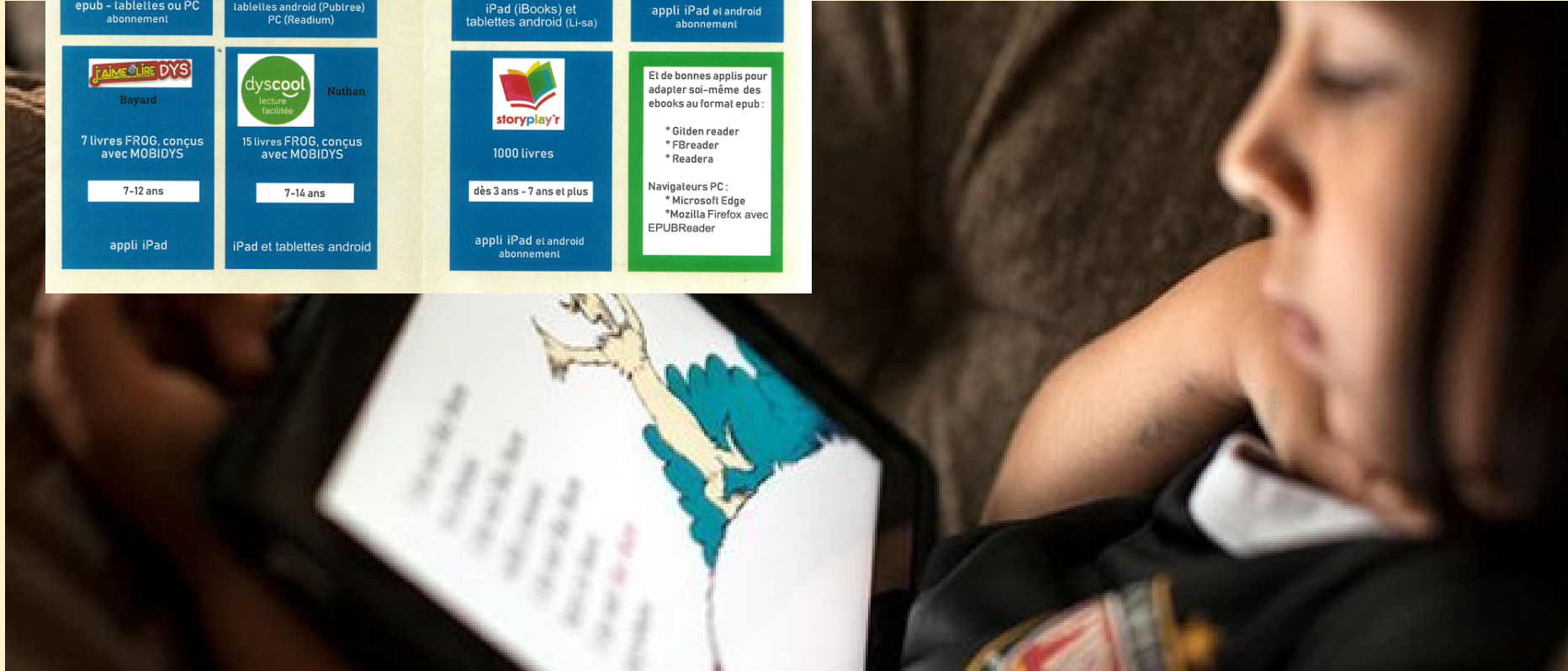


LIVRES ADAPTÉS



Les Applis des Loulous : parents-enfants

 <p>Dys-moi l'Actu! L'Arbratys revue mensuelle</p> <p>1 version primaire (dès 8 ans) et 1 version collège</p> <p>epub - tablettes ou PC abonnement</p>	 <p>La Chouette du cinéma L'Apprimerie - collection La Chouette du cinéma : 7 contes interactifs</p> <p>GS - primaire</p> <p>iPad (iBooks) tablettes android (Pubiree) PC (Readium)</p>	 <p>Colibri l'ami des DYS Belin</p> <p>12 livres FROG conçus avec MOBIDYS</p> <p>primaire - 4 niveaux de lecture</p> <p>iPad (iBooks) et tablettes android (Li-sa)</p>	 <p>Les hisperies</p> <p>10 livres</p> <p>3-10 ans</p> <p>appli iPad et android abonnement</p>
 <p>j'aime lire DYS Bayard</p> <p>7 livres FROG conçus avec MOBIDYS</p> <p>7-12 ans</p> <p>appli iPad</p>	 <p>dyscool lecture facilitée Nathan</p> <p>15 livres FROG conçus avec MOBIDYS</p> <p>7-14 ans</p> <p>iPad et tablettes android</p>	 <p>storyplay'r</p> <p>1000 livres</p> <p>dès 3 ans - 7 ans et plus</p> <p>appli iPad et android abonnement</p>	<p>Et de bonnes applis pour adapter soi-même des ebooks au format epub :</p> <ul style="list-style-type: none">* Giden reader* FBreader* Readera <p>Navigateurs PC :</p> <ul style="list-style-type: none">* Microsoft Edge* Mozilla Firefox avec EPUBReader



Élèves du dispositif Ulis de Mauguio

Ulis, unité locale d'inclusion scolaire

Pour des élèves en situation de handicap, troubles cognitifs spécifiques, handicaps sensoriels, moteurs, troubles de la sphère autistique

“ Je cherche pour mon enfant des livres avec des histoires courtes, faciles à lire et à comprendre.

L'enjeu : élargir notre offre de lecture adaptée



Accueil de la classe Ulis : apprentissage du clavier, création d'un livre 11



Personnes aveugles

Peu d'usagers...mais pas d'offre de services non plus

L'enjeu : mieux les accueillir

- offre de lecture;
- médiation;
- accessibilité des espaces;



Problématique

Comment favoriser l'accès à une offre de **lecture accessible** pour nos publics cible ?

Communiquer des documents adaptés

Dispositif exception handicap

Lorsque l'oeuvre a été divulguée, l'auteur ne peut interdire :

...la **reproduction** et la **représentation** (droits patrimoniaux) par des personnes morales et par les établissements ouverts au public, tels que les **bibliothèques**, les archives, les centres de documentation et les espaces culturels multimédia, en vue d'une consultation strictement personnelle de l'**oeuvre** (toutes les oeuvres littéraires et artistiques) par des personnes atteintes d'une ou de plusieurs déficiences des fonctions motrices, physiques, sensorielles, mentales, cognitives ou psychiques et empêchées, du fait de ces déficiences, d'accéder à l'oeuvre dans la forme sous laquelle l'auteur la rend disponible au public...

Loi DAVSI du 1er août 2006 relative au droit d'auteur et aux droits voisins de la société de l'information

-> accès direct aux fichiers éditeurs

Loi du 7 juillet 2016 relative à la la liberté de création, à l'architecture et au patrimoine

-> élargissement des bénéficiaires

Inscription dans le dispositif exception handicap



inscription niveau 1

produire ou **communiquer**
des documents adaptés à
des personnes en situation
de handicap dans les
conditions définies par la loi.



pour 5 ans



public du réseau des médiathèques de
Mauguio Carnon

agrément niveau 2

accès aux fichiers numériques
des œuvres déposés par les
éditeurs, à leur demande, sur la
plateforme PLATON

Schéma récapitulatif : l'accès à PLATON



Démarche du lecteur

1. Le lecteur cherche un livre ou un manuel scolaire sur PLATON, avec notre aide.

2. Le lecteur signe la charte d'engagement et fournit un justificatif (une seule fois)

3. Nous communiquons au lecteur la version adaptée ou bien nous produisons une autre version adaptée .

Partenariat avec l'association Valentin Haüy depuis septembre 2020

Objectifs du partenariat :

- communiquer des **livres audio DAISY**
- **accompagner les lecteurs** qui découvrent le format DAISY
- communiquer sur les services de l'AVH

Démarche du lecteur

Il s'inscrit en ligne, seul ou avec notre aide.



Il choisit un livre en ligne sur **Éole**.



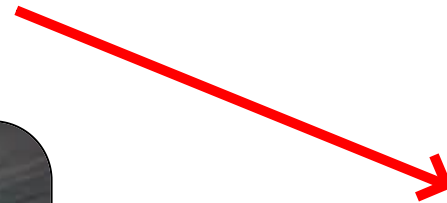
Il télécharge le livre.



Il reçoit un CD.



smartphone/tablette



lecteur DAISY

Senior malvoyant



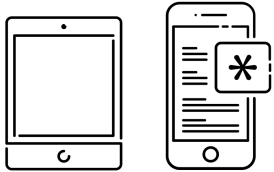
Livres en
gros caractères,
livres audio

Nos collections



éole  (BnF

Livres audio DAISY



Exception handicap



Adolescent avec un trouble "dys"



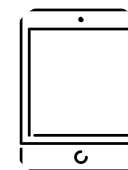
Exception handicap

- livre audio DAISY
- livre numérique epub 3
- document papier dans une présentation adaptée

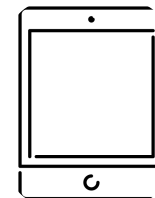
éole

{ BnF PLATON

PARTENARIAT COLLÈGE



Enfants avec un trouble "dys"



Livres d'éditeurs
spécialisés

Nos collections

Exception handicap

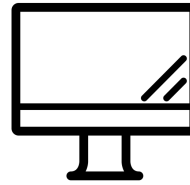
- livre audio DAISY
- livre numérique epub 3
- document papier dans une présentation adaptée

éOLE



{ BnF PLATON

Personne aveugle



Exception handicap

- livre audio DAISY
- braille
- livre numérique epub 3



{ BnF PLATON

Accueillir

OFFRE DE LECTURE

Toute l'équipe informe l'utilisateur de la possibilité de se voir communiquer une version adaptée d'un document.

La personne est intéressée...



RV individuel avec
Élisabeth

PLATON, Éole, BNFA

Accompagnement aides technologiques

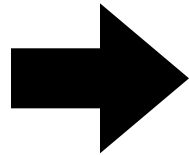


Nos collections

gros caractères, livres audio,
livres adaptés pour les "dys",
vidéo avec audiodescription ou
SME...

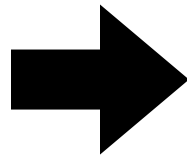
ADAPTATION(s) ?

Chaque personne a des besoins et des pratiques différents !



Être à l'écoute, observer

La personne doit tester les adaptations et les matériels de lecture, cela prend du temps.



Accompagner, donner la possibilité de tester

Accueil des enfants et des parents

Un rendez-vous individuel parent - enfant :

Quelles sont les difficultés de lecture ?

Quels sont les thèmes qui t'intéressent ?

Collections papier : découverte

Choisir un titre sur Éole

Accompagnement de l'adulte sur le livre audio DAISY
(inscription, téléchargement...)

Accueil des adolescents

Un rendez-vous individuel seul ou avec un parent :

Quels sont les thèmes qui t'intéressent ?

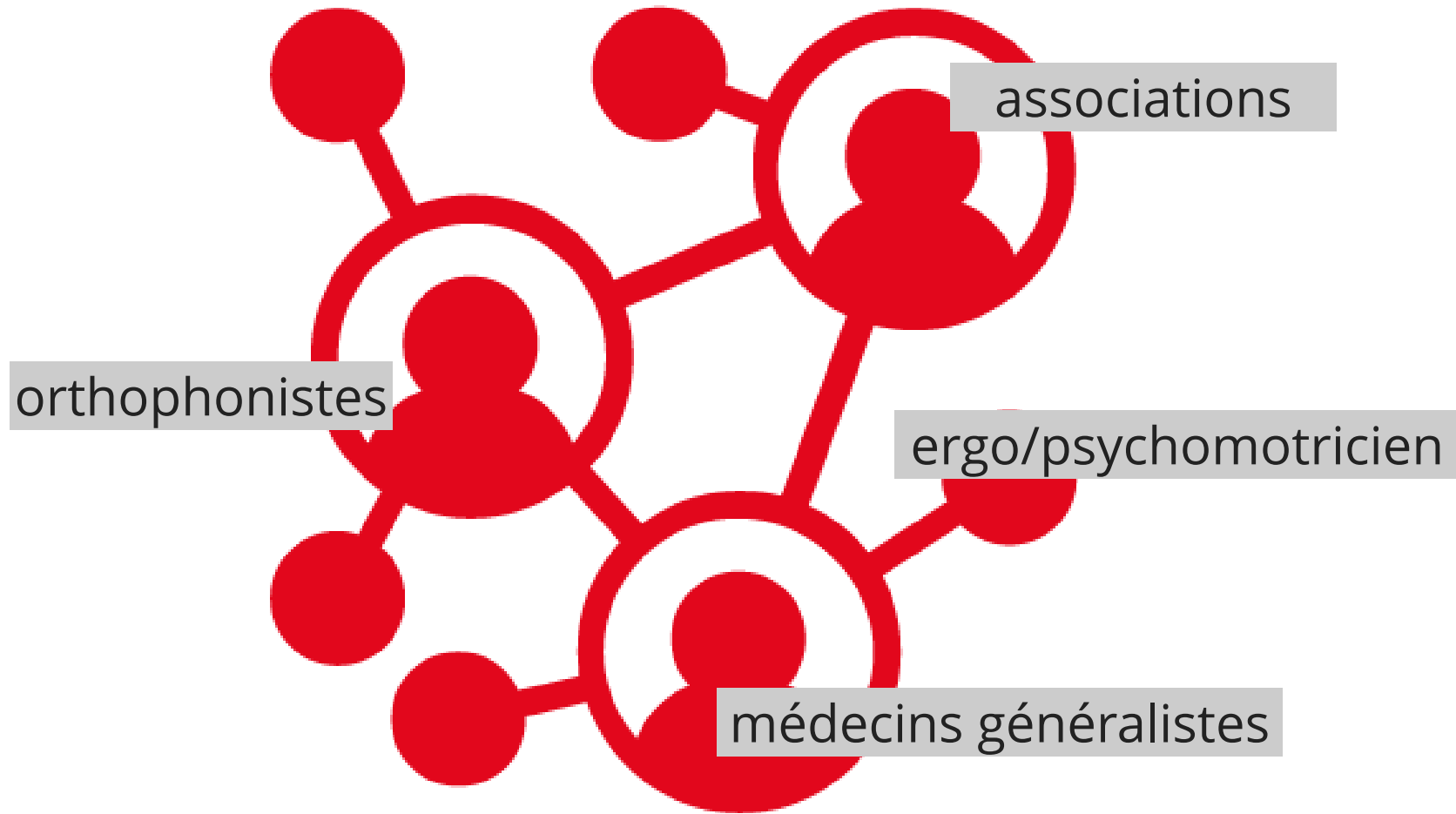
Sur quel support tu voudrais lire ?

Pratiques de lecture numérique

Choisir ou chercher un titre (prescription scolaire) sur Éole

Accompagnement sur le livre audio DAISY
(inscription, téléchargement...)

Accompagnement sur les outils de compensation grand public



Travailler en réseau

Partenariat collège

professeur documentaliste,
infirmière scolaire,
AESH, enseignants



capacitant



Accessibilité du site, de l'appli mobile, des ressources numériques, des contenus que nous publions sur les réseaux sociaux...

Équiper les PC et les tablettes en accès public avec des aides technologiques grand public (de préférence des **logiciels libres**) pour la lecture sur le web et la lecture de livres :

- lecteur d'écran (NVDA),
- loupe ([Virtual Magnifying Glass 3.7](#)),
- synthèse vocale,
- applications de lecture

Former, se former...

- les **collègues** (exception handicap, livres audio DAISY, troubles "dys");
- accompagnement individuel des **usagers** sur les matériels de lecture et les applications de lecture;
- les **AESH** du collège de l'Étang de l'Or sur le livre audio DAISY.

Le partenariat avec le **CROP Paul Bouvier**

- **Journée des DYS;**
- **formation** des éducateurs et des enseignants spécialisés du service accueil sur la lecture numérique, le livre audio DAISY;
- **échanges de pratiques** sur les usages autour du numérique.

Journée des DYS

— **HORAIRES DES ATELIERS** • 10H - 11H - 14H - 15H
Durée d'un atelier • 1h —
Pour des raisons sanitaires, les ateliers sont limités à 9 personnes - Inscrivez-vous au 04 67 29 50 89.

Les ateliers

Amenez votre PC ou votre smartphone si vous le souhaitez.

1 LES OUTILS POUR LIRE SUR LE WEB

Demos, tests, nous vous accompagnons dans la prise en main d'outils d'aide à la lecture.

2 OÙ TROUVER DES LIVRES AUDIO DAISY ?

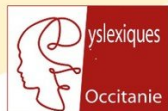
Les livres audio au format DAISY sont d'un grand intérêt pour les personnes avec un trouble dys qui souhaitent garder un pied dans la lecture.

3 ACCOMPAGNER VERS ET DANS L'EMPLOI

Une présentation des dispositifs d'accompagnement pour la formation, le retour à l'emploi ou le maintien dans l'emploi.

Les intervenants

- **Vincent LAGALIE**, conseiller à l'emploi à CAP EMPLOI
- **Freddy SANCHEZ**, chef de service, responsable du service insertion de l'association CROP Paul Bouvier.
- **Élisabeth DEMOLOMBE**, médiatrice numérique à la médiathèque Gaston Baissette



En partenariat avec l'association régionale Dyslexiques Occitanie - Tél. 06 06 44 24 97

JOURNÉE LECTURE AVEC DES OUTILS POUR LES DYS

SAMEDI 2 OCTOBRE

LE COIN LECTURE • 10H

Présentation d'éditions adaptées de livres pour la jeunesse et de mangas, une lecture à voix haute et un coin douillet pour lire.
Animé par Sophie Braun (médiathèque de Mauguio)

PRÉSENTATION DE CRÉATIONS D'ÉLÈVES • 11H

Le dragon en colère, un conte écrit et mis en voix par les élèves du dispositif Ulis de Mauguio, avec la participation des élèves, de leur enseignante, Marion Estoup et de l'AESH, Lise Azzouzi.



Gabe le Crabe, une histoire inventée par un collectif de classe spécialisée pour expliquer les troubles « DYS », présentée par Charlene Jourdes, intervenante Service Accueil Relais de l'association CROP Paul Bouvier.

DES APPLIS POUR COMPENSER LES DIFFICULTÉS DE LECTURE • 14H

Un lecteur immersif, une synthèse vocale, un lecteur d'écran et quelques autres petits outils pratiques... On teste et on discute des usages possibles, à la maison ou à l'école.

Atelier animé par Freddy Sanchez (service accueil de l'association CROP Paul Bouvier) et Élisabeth Demolombe (médiathèque de Mauguio)

LE LIVRE AUDIO DAISY • 15H

Le format DAISY est un format adapté pour les personnes déficientes visuelles et pour les personnes avec un trouble dys. Où trouve-t-on ces livres audio ? Sur quels supports on les écoute ?

Atelier animé par Christine Chabaud, AESH au collège de Mauguio.

Ateliers gratuits - Places limitées - Inscriptions au 04 67 29 50 89

[DÉMO ÉOLE]

Médiathèque Gaston Baissette (Mauguio Carnon)
Élisabeth Demolombe
15 octobre 2021